二三. 我們參加聯合國工作,努力依循一項於我 們對本身的職責和對我們身爲世界社會之一員的職責 兩者間,務求公允持平而不偏重的原則。我們抱此目 的,有其特殊理由。愛爾蘭人民經過長期奮鬭,纔獲 取民族自由、獨立,歷史上沒有多少民族如此;大體正 是因爲這種長期苦鬭,於是像愛爾蘭人今日廣佈全世, 也沒有多少民族可及。我們民族史的這兩個中心事實, 便成爲支配我們世界觀的條件。我們認民族自由、獨立 的權利乃是神聖的。但我們同時卻大與美國主張廢除 奴隸的 William Lloyd Garrison 具有同感。他在一百 二十五年前表示感覺說,"我們的國家,就是世界一 我國同胞就是全體人類"。在這一句名言發表的時候, 也許祇不過是一種虔誠的願望。可是在目前原子時代 的情况, 這是萬分眞確的。我們深信聯合國今後的努 力,必須從我們逐漸接受旣屬人類就同爲人類世界大 家庭的成員的簡單眞理而獲感召,纔能在組織結構以 及方法上勝任那偉大而高尚的工作。

二四. 主 席: 我今代表大會,向愛爾蘭總理感謝他剛纔對我們發表的那篇重要演說。

工作的安排

二五. 主席: 我要證實明日——十月十八日星期五——我們要開兩次全體會議,第一次早晨十時三十分正,我們要選舉安全理事會三非常任理事國以及經濟暨社會理事會六理事國;第二次午後三時,我們審議第五委員會就議程項目五十九[A/5567]關於聯合國剛果行動經費概算問題提出的報告書。該項目審議完畢後,我們立即接着繼續討論議程項目八十。我已在上次會議中宣佈過,有關該項的發言人今天午後六時截止登記。至今爲止,業已就該項目參與討論的發言人已有二十四位,列名尚待發言的尚有二十八人;截止報名前,可能尚有其他名字加添。關於這問題,我想請發言人儘求簡短。我想凡力求簡短並設法使議程上這項目以及其他項目審議迅捷的努力,必爲所有代表團之所感激。

二六.十月二十一日星期一,我們要舉行兩次會議。早晨我們繼續審議議程項目八十,假如我們星期 五沒有把這項目審議完畢的話,午後我們便進行選舉 國際法院法官五位。

午後三時四十分散會

第一二四六次會議

一九六三年十月十八日星期五午前十時三十分紐約

主席: Mr. Carlos SOSA RODRIGUEZ (委內瑞拉)

議程項目十六

選舉安全理事會三非常任理事國

一. 主席:本次會議議程的第一個項目是選舉安全理事會三非常任理事國以替補將於一九六三年十二月三十一日任期屆滿的各理事國。退職理事國爲菲律賓、迦納及委內瑞拉,所以它們沒有資格再當選。安全理事會除五個常任理事國外,巴西、挪威及摩洛哥業已當選爲理事國,任期二年,一九六四年內爲該機關的理事國,所以選票上也不能有它們的名字。

二. 選舉將以無記名投票法行之,並不先提名。我請大會各會員國僅用即將分發之選票,並在每張選票上填入它們所要投票的三個會員國:五個常任理事國、三個退職會員國及三個已是理事會的非常任理事國均須除外。選票上如有三個以上國名即作廢票論。

Mr. Dashtseren (蒙古)及 Mr. Lynch-Shyllon (獅子山)應主席之請任檢票員。

舉行無記名投票。

選票總數:109廢票:0有效票數:109棄權:1

投票會員國數:	108
法定多数:	72
所得票數:	
象牙海岸·····	92
玻利維亞・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	86
捷克斯拉夫 · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	63
馬來西亞・・・・・・	56
印度尼西亞·····	1
黎巴嫩·····	1
奈及利亞・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	1

玻利維亞及象牙海岸均獲法定三分二多數, 當選 為安全理事會非常任理事國。

三. 主席: 現在仍有一個席位待補,依照議事規則第九十六條,我們要進行第一次限制票選。這次票選須限於在已當選兩會員國之下得票最多之二會員國,亦即以捷克斯拉夫及馬來西亞兩國爲限。選票正在分發中,我必須再說一遍: 任何選票上如有捷克斯拉夫或馬來西亞以外的國名即作廢票論,因爲這次票選限於該兩國。

Mr. Dashtseren (蒙古)及 Mr. Lynch-Shyllon (獅子山)應主席邀請任檢票員。

舉行無記名投票。

選票總數: 1	.09
廢票:	0
有效票數: 1	.09
棄權:	2
投票會員國數: 1	07
法定多數:	72
所得票數:	
捷克斯拉夫 · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	55
馬來西亞·····	52

四. 主席: 因為該兩國均未獲得必需的三分二多數票,大會要進行第二次限制票選。和以前一樣,僅能投票捷克斯拉夫或馬來西亞,列有其他國名之選票一律作廢。

Mr. Dashtseren (蒙古)及 Mr. Lynch-Shyllon (獅子山)應主席邀請任檢票員。

舉行無記名投票。

選票總數:	109
廢票:	0

有效票數:	109
棄權:	2
投票會員國數:	107
法定多数:	72
所得票数:	
捷克斯拉夫 · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	55
馬來西亞・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	52

五. 主席: 因為該兩國均未獲得法定多數票, 大會依據議事規則第九十六條規定要進行第三次限制 票遇。和以前一樣,僅能投票選舉捷克斯拉夫或馬來 西亞,選票上如有其他國名卽作爲廢票。

Mr. Dashtseren (蒙古)及Mr. Lynch-Shyllon (獅子山)應主席邀請任檢票員。

舉行無記名投票。

選票總數:	110
廢票:	0
有效票數:	110
棄權:	2
投票會員國數:	108
法定多數:	72
所得票數:	
捷克斯拉夫 · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	54
馬來西亞	54

六. 主席: 因本次限制票選無結果,依照議事規則之規定,我們應進行三次無限制票選。因此,在下次表決時——亦即三次無限制票選之第一次——選票上可以填寫任何會員國國名,但已爲安全理事會之理事國及退職之理事國都沒有資格再被選舉。

Mr. Dashtseren (蒙古)及 Mr. Lynch-ShyNon (獅子山)應主席邀請任檢票員。

舉行無記名投票。

選票總數:	110
廢票:	1
有效票數:	109
棄權:	0
投票會員國數:	109
法定多數:	73
所得票數:	
捷克斯拉夫 · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	56
馬來西亞・・・・・・	51

柬埔寨・・・・・・	1
黎巴嫩·····	1

七. 主席: 因為這第一次無限制票選也同樣沒有多少變動,現在我向大會提議,如無人反對,我們應暫行停止選舉安全理事會餘下的一個理事國,至十月二十五日下午再舉行; 那時我們應再舉行兩次無限制票選並繼續按照程序進行。所以我們現在可以進行選舉經濟暨社會理事會理事國。

八. 倘使沒有人反對,我就認爲大會贊同這個程 序。

決定如議。

議程項目十七

選舉經濟暨社會理事會六理事國

九. 主席: 現在大會就進行選舉經濟暨社會理事會六理事國以補理事會一九六三年十二月三十一日的缺額,因爲屆時將有六理事國退職。退職理事國一它們的席位將於十二月三十一日懸缺——爲: 薩爾瓦多、衣索比亞、法蘭西、義大利、約旦及烏拉圭,他們都有資格立即連選。我要提醒大會各會員國,自一九六四年一月一日後下列各國仍爲經濟暨社會理事會理事國: 阿根廷、澳大利亞、奥地利、哥倫比亞、捷克斯拉夫、印度、日本、塞內加爾、蘇維埃社會主義共和國聯邦、大不列顯及北愛爾蘭聯合王國、美利堅合衆國及南斯拉夫。所以這次選舉時不能投各該國的票。

一〇. 我要請各位代表於目前正在分發的選票上 填寫六個合格的會員國國名;選票如寫有六個以上的 國名卽作爲廢票。

Mr. Dashtseren (蒙古)及 Mr. Lynch-Shyllon (獅子山)應主席邀請任檢票員。

舉行無記名投票。

選票總數:	110
廢票:	0
有效票數:	110
棄權:	0
投票會員國數:	110
法定多數:	74
所得票數:	
阿爾及利亞·····	95
法 繭西····································	95
智利	94
伊拉克·····	91
盧森堡·····	85
厄瓜多·····	84
幾內亞·····	24
突尼西亞······	20
墨西哥·····	8
加拿大·····	2
義大利·····	2
賴比瑞亞	2
衣索比亞······	1
芬 繭······	1
伊朗·····	1
黎巴嫩·····	1
巴基斯坦·····	1
秘魯・・・・・・	1
非律賓······	1
波蘭	1
索馬利蘭	1
阿拉伯聯合共和國	1
烏拉圭・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	1

阿爾及利亞、智利、厄瓜多、法蘭西、伊拉克及盧森 堡均獲得法定多數票,當選為經濟鹽社會理事會理事 國。

午後一時十分散會